

Istruzioni

1. Accesso all'applicazione

Accedere alla pagina web dell'Osservatorio prezzi e tariffe <http://provincia.bz.it/osservatorio-prezzi-tariffe/> e cliccare sul campo **Rilevazione delle tariffe - Login per i comuni**.

Viene così aperta la pagina riportata sotto dove può essere inserito il nome utente e la relativa password (nome utente e password sono stati comunicati con nota prot.nr. 8.2/12.09.34/38697 del 26.03.2007).

Nel caso in cui non si ricordino più username e password queste possono essere nuovamente richieste all'indirizzo e mail dell'Osservatorio prezzi e tariffe: opt@provincia.bz.it

Cliccando sul campo **Log In**, si accede al programma di inserimento dati.

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE
Istituto provinciale di statistica
ASTAT

Inserimento tariffe | Aiuto | Logout

Sistema informativo - Area Utente - Login

User Name:
Password:

2. Inserimento tariffe 2025

Cliccare sull'anno 2025

Nella sezione di sinistra della pagina viene riportata lo stato di aggiornamento delle singole tariffe. Cliccando su una di queste tariffe (p. es. **Smaltimento rifiuti (Attivo)**), viene aperta la pagina con i dati dell'anno precedente.

Tariffe 2025

- » Microstrutture (Attivo)
- » Scuola materna (Attivo)
- » Fognature e depurazione (Attivo)
- » Irpef (Attivo)
- » Acqua potabile (Attivo)
- » Smaltimento rifiuti (Attivo)
- » Delibere (Attivo)

Rilevazione delle tariffe a livello comunale

Versioni delle Tariffe

Anno	Stato	Data di pubblicazione
2025	Non trasmesso	
2024	Trasmesso	25.07.2024
2023	Trasmesso	09.03.2023
2022	Trasmesso	24.03.2022
2021	Trasmesso	19.03.2021
2020	Trasmesso	28.02.2020
2019	Trasmesso	12.02.2019
2018	Trasmesso	29.03.2018
2017	Trasmesso	22.02.2017
2016	Trasmesso	25.02.2016
2015	Trasmesso	20.03.2015
2014	Trasmesso	25.02.2014
2013	Trasmesso	13.03.2013
2012	Trasmesso	05.02.2013
2011	Trasmesso	23.02.2011
2010	Trasmesso	08.04.2010
2009	Trasmesso	06.04.2009
2008	Trasmesso	22.04.2008
2007	Trasmesso	24.10.2007
2006	Trasmesso	24.04.2007

Controllo dei dati

Per eventuali correzioni sui dati dell'anno precedente è necessario contattare l'Osservatorio tramite e mail (opt@provincia.bz.it).

Se le tariffe 2025 corrispondono a quelle del 2024 vanno semplicemente confermate.
Va comunque allegato il file o i files (qualsiasi formato) relativo/i alle delibere di approvazione delle tariffe 2025.

Se, invece, le tariffe 2025 sono variate rispetto all'anno precedente, i dati riportati possono semplicemente essere sovrascritti.

Possono essere inserite anche delle eventuali nuove note cliccando sul campo **Note (0)** ed inserendo il testo o scegliendolo da una lista precompilata.

Tutti gli importi sono da indicare comprensivi di IVA

Il Comune gestisce in proprio le tariffe di smaltimento rifiuti?

- ☒ Sì
☐ No

Prezzo al litro:

0,044 €

	Tariffa base		Svuotamento minimo		Costo totale	
	€	Note	Litri	Note	€	Note
per 600 litri						
2 persone	15,4	Note (0)	480	Note (0)	41,8	Note (0)
per 1200 litri						
4 persone	30,8	Note (0)	960	Note (0)	83,6	Note (0)

Come nel caso precedente, prima di procedere all'inoltro dei dati va allegato, il file (o i files) delle delibere di approvazione della singola tariffa.

Controllo delle note

Le note vengono evidenziate cliccando sul campo **Note (0)**. Il numero in parentesi indica il numero delle note che risultano attive per quel campo.

Vanno inserite eventuali note in entrambe le lingue! La lingua viene facilmente cambiata cliccando in alto a destra sull'apposito campo che indica l'altra lingua rispetto a quella attiva.

Successivamente, i dati vanno confermati e inoltrati mediante il comando

Salva e Trasmetti dati

(in tedesco)

Nota:
Per la determinazione delle tariffe da parte dei Comuni valgono i seguenti riferimenti:
- per nuclei di 2 persone: abitazione di 70 m² e svuotamento minimo di 300 l. a persona
- per nuclei di 4 persone: abitazione di 100 m² e svuotamento minimo di 300 l. a persona

Salva Trasmetti dati

3. Allegare delibere o altri documenti

In considerazione del fatto che il Sistema informativo provvede a raccogliere tutti i dati relativi alle tariffe pubbliche, per poi metterle a disposizione di tutte le istituzioni che ne hanno diritto (a partire dal Consorzio dei Comuni), è necessario che i dati raccolti siano completi.

Per tutte le tariffe gestite in proprio dal Comune è quindi necessario allegare la delibera comunale o il relativo documento che ne disciplina l'ammontare e la modalità di applicazione.

Per procedere è necessario accedere al punto di menù **» Delibere (Attivo)** e aprire il punto **Aggiungi delibera**.

Tariffe Comunali Logout

Tariffe 2025

- » Microstrutture (Attivo)
- » Scuola materna (Attivo)
- » Fognature e depurazione (Attivo)
- » Irpef (Attivo)
- » Acqua potabile (Attivo)
- » Smaltimento rifiuti (Attivo)
- » Delibere (Attivo)

Rilevazione delle tariffe a livello comunale

» Delibere

Protocollo	Anno delibera	Titolo	Associazione
------------	---------------	--------	--------------

Aggiungi delibera

Salva associazioni

© Provincia autonoma di Bolzano
Cod. Fisc.: 00390090215
PEC: generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it
Realizzazione: [Informatica Alto Adige](#)

In tal modo si apre la maschera sottostante.

Tariffe Comunali | Logout |

Tariffe 2025

- » Microstrutture (Attivo)
- » Scuola materna (Attivo)
- » Fognature e depurazione (Attivo)
- » Irpef (Attivo)
- » Acqua potabile (Attivo)
- » Smaltimento rifiuti (Attivo)
- » Delibere (Attivo)

Rilevazione delle tariffe a livello comunale

» Delibere

Protocollo	Anno delibera	Titolo	Associazione
------------	---------------	--------	--------------

Numero:

Anno delibera:

Titolo in italiano

Titolo in tedesco

Descrizione in italiano:

Descrizione in tedesco:

Delibera da allegare:

Datei auswählen

 Keine Datei ausgewählt

Salva delibera

Salva associazioni

Una volta inseriti i dati e allegato il documento informatico di riferimento va indicata la tariffa cui questi fanno riferimento. Questo viene realizzato utilizzando il comando **Salva associazioni**. Quando una delibera è valida per più tariffe comunali è sufficiente inserire una sola volta il documento informatico andando a barrare le caselle delle tariffe interessate.

4. Trasmissione delibere

Se tutti i punti sopra descritti sono stati realizzati correttamente è possibile inoltrare i dati e l'allegato informatico della singola tariffa all'Osservatorio utilizzando l'apposito comando

Trasmetti dati che si trova sulla parte inferiore della schermata.

Se l'operazione è stata realizzata correttamente sulla sezione di sinistra lo stato della tariffa 2025 verrà modificato da **Attivo** in **Trasmesso**.